Documents de René Nelli déposés aux Archives départementales de l'Aude.

1JJ2/55.

- Manuscrit, 1 page.

Blason : Alaigne, Alzonne, Argeliers, Arzens.

- Manuscrit, format A5.

Notes de Urbain Gibert : ail – an - Accord. Achat – Albas - *attisaire* – auge – aven – abjuration – *asclaire* – Argent Double (rivière) – Alaric (mont) – *aucat* – autan – *agram* – Albert Marcelin – *anduzac* – abbé de la jeunesse - *amagador* – âne – adieu- ardit – auberge.

- Lettre manuscrite de Anne-Marie Ponrouch-Petit, 4 pages format A5, sans date.

L'abbé de jeunesse.

- Tapuscrit, 5 pages de Anne-Marie Ponrouch-Petit.

Archure – *ariscle – ariscle* de moulin – *ariscle de bugada* – Armand (Félix) – âme – bandier – aiguille – *aguiada* – abeilles.

- Manuscrit format A5, René Nelli.

La lettre A : abreuvoir – Aigues Vives – aiguilles – ailes – Airoux – Alaigne – Albas – Albières – Allemand – allumettes – alquifoux – amadou – Alzonne – Amand (saint) – ambre – aneth – anguille – animaux – anis – année – Annibal – Antugnac – *aparatiera* – Aragon – arbousier – ambre – *arencada* (hareng-saur) – *arresta gos* (champignon) – Argelliers – Arzens Minervois – aristocrate – Armissan – arnica – Artigues – Arzens – *attisaire – aucèl pica l'abelha* (orchidée) – aubergine – Aude – Aunat – avoine – Axat- *azagada*.

- Manuscrit, René Nelli.

A (1ère lettre de l'alphabet) : abeille – Alaigne – Albières – Alet les Bains – Alzonne – août – *aura*.

- Tapuscrit, 34 pages, quelques notes marginales laissent à penser que Roger Nègre est l'auteur.

Abbé de la jeunesse – abeille – *s'abia – ablasiat – ablaziga – abouria – abrial – amorri – acanal – accipo* – ache – adieu – *adouba – adousilla – afanacha* – affaire - affilié – *afical – s'afina* – agneau – agriculteur – aigle – aiguille – aiguillon – Aigues Vives –ail – *alirou – aliccit* – aire – aîné – Airoux – Ajac – ajonc – Alaigne – *aissada* – Alairac – Albas – Albières – *Albiges - alauda* – alcool – alcôve – Alet les Bains – *allegre* – alléluia – almanach – allumer – allumette – Alzonne – amadou – *amagadou* – amarante – *amarel – ambo* – ambre –

amer- ami – *amounta* – amour – ancien – *s'amusa* – Andorran – *andusat* – âne – aneth – angélus – anguille – anneau – annonces – antiflo – *couriero* – *apetissa* – apparier – apothicaire – arbousier – ambre –arc en ciel – archibanc – archipot – ardit – argent – *arenador* – *ariscle*- aristoloche – Aragon – Arzens – Armissan – armoise – Arzens – *arna* – Arques- *arriponchos* – Artigues – *aste* – *ast* – *ataoula* – attelage – aubade – auberge- *aucat* – Aunat – Auriac – Aude – avoine – Axat- Azille.

- Tapuscrit, format A4, 59 pages.

2° série de fiches.

Abat foin – abdomen – abjuration – ablette – aboiement – abricot- absinthe – absoute_ abstinence – acacia – acanthe – *acapit* – accord –accordailles – accordéon – accouchement, accouchée – accouplement – achat- Adam – *adot* – adventure – adventurier – adultère – affermage – affrérissement – affouage – agace – agate – agonie – *agre* – agriculture – *aigoual* – aiguillette – aimant – *aigo*- airelle – alambic – Albas – *alenher* – alisier – allaitement – alleu – aloes – amande – *amaserat* – améthyste – amulette – an – a,nathème – auge – amis – annonceurs – antimoine – août- aphrodisiaque – appeau – apprenti – aquilon – araignée – architecture – argent vif – armoire – arpent – arrosage – arsenic – assiette – aspic – assignat – Assomption (fête) – astrologie – atelier – *attisaire* – aubépine – auge - augure – *aurelheta* - *auta* - avaleur de feu – aven – avenir – aventure - *arondel* – avoine – avril – azur.

- Manuscrit, abbé J.Courrieu..

Baguettes en faisceau.

- Lettre de Raymonde Tricoire, 23, septembre 1969.

Réponse à des question sur les plantes : caille-lait, abortives…

- Coupure de presse sans indication.

« Le trauc de l'home pelat de Clermont-sur-Lauquet ».

- Manuscrit.

Nids en paille.

Paillasson.

Pont d'Orbieu.

Seigle.

- Tapuscrit, auteur inconnu, 2 pages.

Alie – *La femna longa.*

- Tapuscrit, 4 pages.

Bœuf.

- Manuscrit, René Nelli.

Corne – coriandre – noyer – sifflement – versification.

10JJ129.

Arques.

L'homme sauvage.

Article de journal, *Midi-Libre*, 14 décembre 1963.

« Un bûcheron, retiré du monde, mène, demi-nu, une vie sauvage au cœur de la forêt de Rialsesse ».

10JJ136.

Issel. La céramique.

- Numéro de revue, *Castelnaudary*, n°4, 1975.

Contient un article de Jean Naudy « La poterie : spécialité lauragaise », pp51-53.

- Deux photos identiques représentant une cruche à figure humaine avec robinet.
- Manuscrit de René Nelli, 10 pages.

La céramique d'Issel.

10JJ194.

Activité ethnographique à Toulouse.

- Courriers concernant le projet d'un musée de la région qui serait basé à Toulouse. Réclamations à propos d'objets non restitués.

- Tapuscrit, 27 pages, daté décembre 1940, Georges-Henri Rivière.

L'amélioration de la vie culturelle des paysans.

- Courriers divers à propos du projet de musée, de André Varagnac.

10JJ195.

GARAE (Groupe de recherche et d'animation ethnographique).

Création, statuts, correspondance.

10JJ196.

Folklore.

Essais de folklore, études imprimées réunies par René Nelli et publiées dans *Folklore*.

10JJ197.

Folklore.

Documents fournis par Cécile Marie.

- Tapuscrit, 2 pages.

Le mariage dans les Landes.

- T.a.p, sans origine, 2 pages.

Le foyer.

- Tapuscrit, 4 pages.

Le monde magique des amulettes.

-T.a.p, 1 page, sans origine.

La venue d'un enfant. Comment accouchaient nos aïeules.

- T.a.p , 1 page, sans origine.

Le crâne toulousain.

- Tapuscrit, 5 pages.

Les manœuvres abortives

10JJ198-200

Folklore. Glossaire réalisé par René Nelli (expressions occitanes, termes de droit, noms de lieux et de personnes relatifs au département de l'Aude, fêtes et traditions outils, mobilier, etc.). Fiches bristol (classement par ordre alphabétique, inachevé).
(ne sont répertoriées ici que les fiches ayant un contenu, de nombreuses fiches n'ayant qu'un titre.)

198 : A-B

Abeille. Abbé de jeunesse. Abricot (jeu d'enfant). Acacia. Ache. Aconit. Ader Clément. Adieu. Aigle. *Afical* (ou *arenador*). Agathe (sainte). Agneau. Aigle. Aiguillon. Ail. Ailes (du moulin). Albert Marcellin. Alouette. *Amarel* (mesure de capacité). *Andusac* (bêche). *Anduzat* ou *anduza* (bêche d'orpailleur). Ane. Anne (sainte). Antoine (saint). Aphyllante. Arbre de rotation (du moulin à vent). Archibanc. *Ariscle* (du moulin à vent). Armoise. *Arna* (teigne). *Aurelha* (champignon). *Aurelheta* (champignon). Auriac. *Ausinetta* (champignon). Auvergnat. Avenc. *Azagaidora*.

Bagnoles. Bague. Baguette. Balai. *Balma* (d'orpailleur). Baraigne. *Bargada. Barras* (du moulin à vent). Bellegarde du Razès. Belvis. Bize-Minervois. Bornage. Boutoir (*butoban*). Bram. *Bronzidor*. *Brustia*. *Buc* (du moulin à vent). *Buc* (pour décortiquer les chataignes). *Buffatiera.* Bugarach (pic de). Buis.

10JJ199 : C-N

Cabilhada (lapin en). *Cambeta* (du moulin à vent). *Capelada* (du moulin à vent). Carcas (Dame). Carnaval. *Carras*. La Cassaigne. Centaurée. *Chalaca*. Chandelle. Chardonnette. Charrue sulfureuse (1 photo). Chevrette (ustensile). Chouette. *Cigal. Cigala. Cimetiera* (piège à punaises). *Coa del porc* (cuisine). Cochenille. *Codier* (outil). *Cojon salvatge* (plante). *Cotel* (de la charrue). Coriandre. Cornelius (saint, cocu). Costume. Counozouls. Couteau de tripière. Crapaud. Crible. *Coquel* ou *cuquel*. Curette (outil).

Dental (2 photos, de la charrue). *Devantal* (du moulin à vent). Dominique (saint).

Echalier. *Elh* (du moulin à vent). Emottage. *Enclauzir. Enfonilh* (travail vinicole). Enterrement. Erable. *Escarbotar. Esclopet* (du moulin à vent). *Estac* (collier d'attache). *Esteva* (de la charrue). Etouffeur d'abeilles.

Faucille dentée. Faux. Femme (à propos de la *femna longa*). Fenouil. Figuier. Flamme (outil). Fontaine (fécondité). Fourche (du moulin à vent). Frêne.

Génoise (2 photos). Gesse (plante). *Gorb* (hotte). *Gorbilha*. *Grazala* (d'orpailleur). Grenouille (de Saint-Paul à Narbonne). *Gresal* (du moulin à vent). *Grilhot* (dicton à Carcassonne). Grillon. *Grola* (jeu).

Innocents (évêque des).

Jeunesse (roi de la). *Jol, joel, juel* (poisson). Jours (heureux et malheureux).

Loup (à Bouisse).

Madeleine (sainte). Malves (menhir). *Marca a foc*. Mariage (à Bouisse). Mas (contraction de Madame). Mas-Saintes-Puelles. Mercuriale (plante). Messe sèche. Meule. *Milhas* (La lausa del, Milhet, conte). *Mitounes*. Morailles (*morgaças)*. Mort. *Mosca de tabac* (capricorne musqué). Moulin à vent.

Navet (à Bouisse).

10JJ200 : O-V

Orme. Ouveillan.

Padena. Pancrace (saint). Panique (troupeaux). *Pantol* (brassier). Pâques. *Para-man* (jeu). Passé (temps utilisé à la place du présent). Pavillon Nicolas. Persil (abortif). *Pessant* (pierre). *Pesseta* (pierre). *Pioletaire* (carnaval). *Plana* (outil). *Pleg* (de la charrue). Pleureuse. Poireau. Poirier (de saint Orens). Poissons (le roi des). Paix. Polacre. *Porta teza.* Pourpier. Prouille (couvent de).

Queue (du moulin).

Racloir (*rascla meit*). *Ramada* (La). Rat (jeu). Reincarnation. *Reineta* ou *ronheta* (rainette, outil). *Relha* (de la charrue). Renard. *Rodet* (du moulin à vent). Rosier. Rossignol. *Rouquet* (de la charrue). Rue (plante).

Sabine (plante). *Saboral*. Saint-Aunès. Saint-Couat-du-Razès). Sainte Camelle. Salamandre. Salive. Sarriette. *Sola* (de la charrue). Soleil (prière au). Soufrette (1 photo). Sumac. Swastikas.

Tambour. *Tendilhas* (de la charrue). *Tescon* (de la charrue). Têteur. *Teza* (torche). Traite (lait). Tuiles (1 photo).

Veillée. Vœux. Verrue. Voilure (du moulin à vent).*Volam.* Volcan.

.

10JJ201.

Folklore de l'Ariège.

Registre d'Inquisition de Jacques Fournier.

Notes manuscrites de René Nelli sur la rue et la sabine ; la stylistique populaire.

10JJ202.

Agriculture et élevage.

10JJ202.

Autour de l'araire.

- Documents H. Polge, archiviste du Gers.
- Six photos, accompagnées de trois dessins.
- Notes tapuscrites : *L'aret. La razera. Le razeròt.*
- Tapuscrit, 17 pages.

L'araire gascon.

10JJ203.

- J. Vaylet, « Promenade à travers le folklore rouergat : le bouc », t.a.p, *Bulletin d'Espalion,* n°8, 1963.
- Manuscrit 3 pages.

  Usages et traditions, « le Bouc », complément à l'article précédent.
- Extrait ouvrage non identifié, 1 page.
  - Veillées.
  - Ménétriers.
- Plans d'une ferme à Castelnaudary, 4 plans.

  Espellisses. Castelnaudary.

- Manuscrit, 3 pages.

  Geneviève Assémat, *Complément à l'exposé sur les battages en Sidobre*.

10JJ204.

Art populaire.

Manuscrit 8 pages daté du 8 mai 1974.

Léon Cordes, *Lo papeta Bauron : bois sculptés.*

Article sur un sculpteur sur bois destiné à *Folklore*, non publié.

10JJ205.

Carnaval.

- Carte postale ancienne : « Pézenas. Le Polin ».
- Article journal, *La Dépêche*, 15 février 1929, « Les *pioletaires* et *attisaires*. Le Carnaval à Narbonne il y a un demi-siècle ».
- Tract, signé J.G , Carnaval de Limoux, 13 janvier 1972, *Las femnas tanbes*.

10JJ206.

Chansons.

- Tapuscrit, 8 pages. Roger Nègre.

Vielhas cancons del tems jove, 8 pages.

- Tapuscrit, 4 pages.

Gastronomie populaire.

- Tapuscrit, 40 pages.

L'activité communale des différentes classes de la société à Montréal au cours des trois siècles derniers.

10JJ207.

Contes populaires et proverbes. Transcriptions et études.

10JJ207.

Contes populaires, Antonin Perbosc.

Il s'agit de manuscrits en occitan, provenant d'écoliers si l'on ne croit l'écriture, dont Antonin Perbosc a ensuite donné une traduction. Le texte imprimé de sa traduction accompagne les originaux.

- Maria Jouglar, *La drolla e la bèstia*, 7 pages.

- Anonyme, *Le diables*, 3 pages.
- Alphonse Miquel, *Les tres fraires*, 3 pages.
- Maria Jouglar, *Les diablotons*, 4 pages.
- Paul Delibes, *Le castel que i pode pas abitar degun*, 4 pages.
- Anonyme, *La hilha dou palagrilhaire*, 11 pages.
- A. Bimouat, *L'ase, la toalha, la pola e la truca*, 7 pages.
- Anonyme, *Les gras de millet*, (compte), 1 page.
- Anonyme, *Lo gra de milhet*, (conte populaire), 4 pages ;
- Marc Buzon, *Le gra de Milhet*, 4 pages.
- René Bruguières, *Le diable e le mestre-vailet*, 2 pages.
- Anonyme, *Le diable e le mestre-vailet*, 3 pages.
- Anonyme, *Les secrets de las bèstias*, 7 pages.

10JJ208.

Tapuscrit,, 7 pages, daté 1940-1978.

Transcription de contes recueillis par A.Oheix et Juli Cubaynes

10JJ209.

Notes manuscrites de René Nelli.

Morphologie du conte populaire, structures et stylistique.

10JJ210.

Manuscrit, anonyme, 80 pages.

Etude sur le conte occitan d'après le corpus des contes recueillis par Daniel Fabre et Jacques Lacroix.

10JJ211.

Rapport de thèse de Daniel Fabre et Jacques Lacroix, *le conte populaire dans la Haute-Vallée de l'Aude*.

10JJ212.

. Tapuscrit, 3 pages.

. *Pierril*, récit en occitan de M.Chay de Trèbes, recueilli par Julien Courtieu.

. Manuscrit, 2 pages.

. *Les contes de l'Ancien.*

. Tapuscrit, communiqué par le colonel Jaupart.

Légende du pays audois sur le pic de Bugarach.

. *Le marchand de cages*, conte populaire méridional, 1849.

. Manuscrit, 1 page.

. *Sermon de Monsieur Sistre*.

10JJ213.

. Manuscrit et tapuscrit, 80 pages.

. *Proverbes, contes, légendes et chansons du Fenouillèdes*, étude de François Fabre.

10JJ214.

Economie de l'Aude.

- Tapuscrit, 12 pages.

J.Richard, F. Faro et J.Henry, *L'économie agricole de l'Aude*. Novembre 1959.

- Tapuscrit, 12 pages.

Y.Millet, *notes sur le développement des Corbières*.

- T.a.p, 13 pages.

Divers documents sur l'économie de l'Aude.

10JJ215.

Ethnopsychologie.

. Georges Peyronnet, « Essai d'une analyse mentale de l'Europe », *Revue de psychologie des peuples*, juillet-décembre 1979, pp.261-271.

10JJ216.

Fêtes, pèlerinages, costumes, agriculture et élevage dans l'Aude.

Iconographie ; cartes postales réunies par René Nelli.

10JJ217.

Fontaines et sources sacrées de l'Aude.

. Notes manuscrites de René Nelli

. Documentation imprimée.

. Coupure de presse sur la source de Pezens.

. Article imprimé de Francis Oustric sur la source de Saint-Pierre à Caudebronde.

. Photographie.

10JJ218.

Fontaines et lavoirs dans l'Aude.

Iconographie : cartes postales réunies par René Nelli.

10JJ219.

Forges et maréchaux-ferrants.

.Tapuscrit, 7 pages.

. Daniel Anton, *le ferrage des vaches, des chevaux et des roues de charrettes.*

. 10JJ220-221.

Gastronomie.

10JJ220.

. *Le Midi gastronomique*, articles d'Auguste Fourès consacrés au cassoulet, au millas set aux oreillettes.

. Article de Posper Montagné sur le cassoulet.

10JJ221.

. Tapuscrit, 1 page.

. Vocabulaire relatif à la nourriture.

. Tapuscrit, 3 pages.

Adelin Moulis, *Nourriture d'autrefois ; les bouillies ou milhas*.

. Tapuscrit, 3 pages, 1980.

.Etude sur le cochon.

. 10JJ222.

Habitat dans l'Aude.

Iconographie : cartes postales réunies par René Nelli.

. 10JJ223.

. Jeux d'enfants.

.Manuscrit, 39 pages, 1950.

Etude de Louis Lazerges, *Contribution à une étude des jeux d'enfants à La Bastide de Sérou (Ariège), telle que je l'ai moi-même employée aux environs de 1900.*

. Images d'Epinal, début XX° siècle.

. 10JJ224.

. Littoral méditerranéen.

Iconographie : cartes postales réunies par René Nelli.

10JJ225-227.

Magie.

10JJ225.

- Tapuscrit, 8 pages + manuscrit 2 pages (notes de la main de Renè Nelli)

La magie.

- Manuscrit format, A5, 3 pages

Mon ami le sorcier…, 16 entrées qui semblent correspondre à des projets de chapitres suivis de notes manuscrites sur la magie.

- Photocopie.

Edmond Doutté, *Magie et religion dans l'Afrique du Nord*, Alger, Adolphe Jourdan, 1908, pp.376-383.

L'extrait concerne les procédés de divination.

10JJ226.

. Tapuscrit, 10 pages ;

Roger Nègre, *Pratiques set croyances magiques en Roussillon*.

10JJ227.

Sorcellerie, magie.

- Tapuscrit, 3 pages.

J.D. Jacobson, *Les admirables et merveilleux secrets du Grand et du Petit Albert.*

- Article de journal.

D.De.Laet, « Un maître du barreau et de la magie. M^{e}. Jacobson », *La Semaine d'Anvers*, 12 mars 1976.

- T.a.p, 1 page.

J.D. Jacobson, *Satan et les magiciens*.

. 10JJ228.

Moulins, carrières, usines dans l'Aude.

Iconographie : cartes postales réunies par René Nelli.

. 10JJ229.

Moyens de transport dans l'Aude (charrettes, batellerie sur le canal du Midi).

Iconographie : cartes postales et photographies réunies par René Nelli.

. 10JJ230.

Musique.

.Tiré à part de *Folklore de France*, N°159, 1978, 2 pages.

Georges Guillemin, *Un fameux cornemuseux bourbonnais, le marquis de Beaucaire*.

. 10JJ231- 10JJ235.

Occitan. Vocabulaires.

10JJ231.

. Tapuscrit, 6 pages.

Vocabulari requist . Quelques définitions en occitan.

- Tapuscrit, 9 pages format A5.

Vocabulaire de Daveau et de Degrand.

- T.a.p, Groupe la Cocagne, Toulouse.

Pierre Laroche, *Folklore du Lauragais. Le filage*, 1894.

- Manuscrit, 2 pages.

Les « Cathary » dans l'annuaire du téléphone (Aude).

- Manuscrit, 29 pages.

Dictionnaire français-occitan. Lettres « a » à « c ».

10JJ233.

Manuscrit, sans date.

Proverbes et dictons en occitan, notes du félibre Gustave Thérond.

10JJ234

Occitan. Vocabulaires. Vocabulaire et expressions occitanes, notes et articles imprimés de Paul Fagot, 1896-1908 et s.d.

10JJ235

Occitan. Vocabulaires. Vocabulaires et expressions occitanes, notes manuscrites de divers auteurs réunies par R. Nelli, 1952-1968 et s.d.

- dont un petit recueil de fiches manuscrites en ordre alphabétique de G. Théron envoyées à R. Nelli par J. Herber.

10JJ236.

Régionalisme. Activité de Joseph Salvat sous l'Occupation : notes, rapports, discours, correspondance 1944-1946 et s.d.

- *Lo Gai Saber* n°212, mai-décembre plus « supplément au n°212 ».

- Tapuscrit sur les activités de l'Abbé Joseph Salvat en relation avec les autorités allemandes, 1939-1945 (8p).

- Tapuscrit : Déclaration personnelle du docteur Girard sur les dénonciations effectuées par Joseph Salvat auprès de la préfecture de la Haute-Garonne en 1941 et 1943.

- Lettre du Dr. Girard à R. Nelli de 1946 à propos de sa déclaration.

- Note de R. Nelli sur les activités maurassiennes de Joseph Salvat.

10JJ237. Régionalisme, mouvements occitans. Activité : coupures de presse, tracts, correspondance, comptes rendus de réunions. 1967-1981 et s.d.

10JJ239-242. Société. Documentation réunie par René Nelli.

10JJ239.

Tapuscrit, 23 pages.

Claudine Fabre, *Cuisine et rôles sexuels en Languedoc montagnard.*

10JJ240.

Manuscrit, 9 pages.

Diverses coutumes dans les petits villages de l'Aveyron situés en bordure du Tarn.

10JJ242.

Tapuscrit, 21 pages.

Daniel Fabre, *l'image de la femme dans le discours juvénile en Languedoc*.

10JJ243.

Tonnellerie dans l'Aude.

Iconographie : cartes postales réunies par René Nelli.